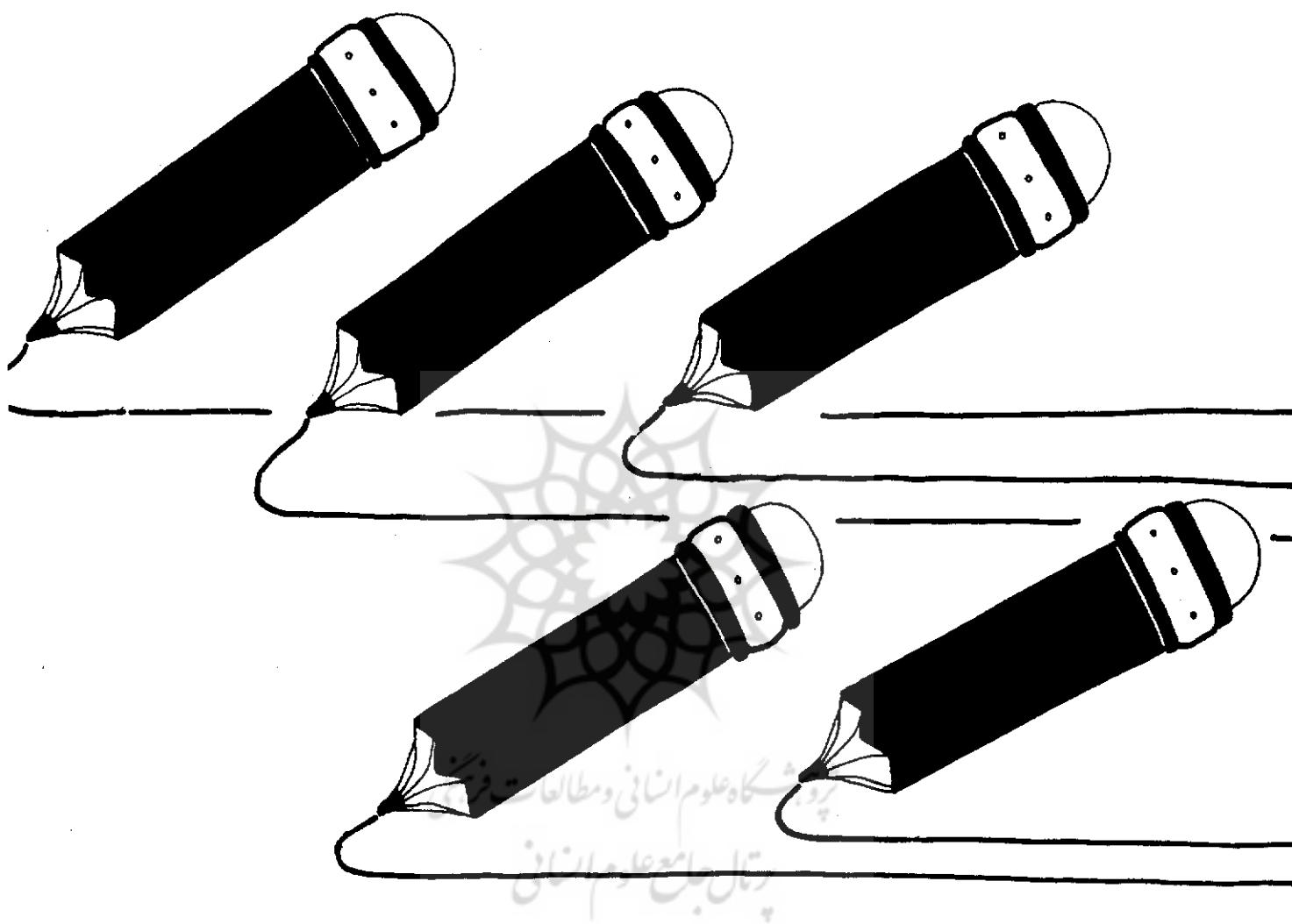


نحوشتن، رویش آندیشه (۲)

حسرو بافری



۲- روش دیاگرام ون:

زمستان، در موضوع انشا پیشنهاد شده باشد، شکل زیر، نمونه‌ای از بهره گیری از این روش است: (قابل تذکر است که کلمات باید توسط خود شاگردان گفته شود).

برای این روش می‌توان از آن برای طبقه‌بندی مشابهات و اختلافات بهره گرفت. این روش به ویژه در موضوع‌های مقایسه‌ای در درس انشاء قابل استفاده است (تامت ۱۹۸۹^{۱۱}).

در این روش، معلم پس از پیشنهاد موضوع مقایسه‌ای، دو دایرة متقاطع روی تخته ترسیم می‌کند که هر دوک، به یکی از دو موضوع مورد مقایسه اختصاص داده می‌شود. بدین ترتیب، ویژگی‌های مشابه در قسمت متقاطع نوشته می‌شوند و ویژگی‌های موردن اختلاف، در قسمتهاز مربوطه در بخش غیر متقاطع قرار داده می‌شوند. به عنوان مثال، اگر مقایسه تابستان و

زمستان
هنگامی که کلمات مربوطه نوشته شد، از شاگردان خواسته می‌شود که ابتدا درباره ویژگی‌های مشابه و پس از آن، درباره ویژگی‌های خاص هر فصل به نوشتن پردازند.

۳- تعیین مخاطب:

آن است که ذهن کودک را با این ویژگی زبان نوشتاری آشنا کند و توجه دانش آموز را از جملات مجزا به کل نوشته سوق دهد. این فعالیت فکری در کلاس‌های چهارم و پنجم قابل استفاده است.

معلم دریکار گرفتن این روش، لازم است دانش آموزان را با ساختار^{۲۱} انواع مقالات آشنا سازد. نوشته‌های داستانی و استدلالی دونوع عمدۀ از نوشته‌های داستانی هست و معلم می‌تواند ساختارهای مناسب هر یک را در کلاس مورد بحث و تمرین قرار دهد. به عنوان مثال، در نوشته‌های داستانی، کل داستان به سه قسمت آغاز، میانه و پایان تقسیم می‌شود و ویژگی‌های هر یک در ارتباط با هم و در بستر کل داستان مورد بحث فرار می‌گیرد. سؤالاتی که لازم است در این بحث مورد بررسی قرار گیرند از این قبیل اند: به چه شکل‌هایی می‌توان داستان را شروع کرد؟ کدامیک از انواع شروع انگیزه بیشتری در خواندنده ایجاد می‌کند؟ چگونه می‌توان جریان حوادث را پیش برد؟ آیا یک جریان باید بیوسته تا پایان داستان ادامه باید با ممکن است چند جریان به طور موازی به میان آورده شود و آرام آرام به هم متصل شوند؟ چگونه باید داستان را به پایان برد و چه شکل‌هایی برای آن وجود دارد؟ کدامیک از این شکل‌ها مؤثر‌ترند؟ همچنین می‌توان دانش آموز را به خواندن برخی از داستانها ترغیب کرد، به این قصد که پس از مطالعه، عناصر اصلی داستان، طرح بردازی^{۲۲} شود. برای این کار، عموماً از جدول زیر استفاده می‌شود:

وضع ظاهر	طرح
عنوان	مؤلف
مکان:	موقعیت:
زمان:	مسئله، تعارض:
شخصیتها:-اصلی —فرعی	نقطه عطف: نتیجه/راه حل:

ب - تغییر در روش بسط فعالیت نوشتن و ارزیابی نوشته مراحل تکوین یک نوشته بسیار مهم است و باید مورد توجه و تشویق و رهنمود معلم قرار گیرد. قبل از شکل گیری نوشته نهایی، فعالیتهایی می‌تواند صورت پذیرد که نسبت به شکل نهایی نوشته، بسیار تعیین کننده است. لازم است معلم شیوه‌های مناسبی را برای بسط فعالیت نوشتن بکار گیرد. با فرض این که به کمک شیوه‌های مذکور در قسمت اول، فکر دانش آموز در باش موضوع انشا جریان یافته، باید جریان فعالیت نوشتن را به نحو مناسب هدایت کرد. برای این کار، لازم است متعلم

چنان که پیشتر اشاره شد، خطاب، بخش معینی از فعالیت فکری در امر نوشتن را به خود اختصاص می‌دهد. بجز در مرحله اولیه که کودک به طور خود مرکز به نوشتن می‌پردازد، نوشته همواره ناظر به مخاطب معینی است. این بعد در فعالیت نوشتن، چنان اساسی است که می‌توان گفت بدون در نظر گرفتن مخاطب، نوشتن ممکن به نظر نمی‌رسد. به علاوه، نویسنده، با هر تصور تازه‌ای که از عکس العمل خواننده و مخاطب خود، در نظر می‌آورد، محتوا نوشته خود را به نسبت، مورد تغییر فرار می‌دهد. از این رو، نوشتن را به پنگ پنگ ذهنی بین نویسنده و مخاطب تشبیه کرده‌اند.

در این روش، معلم موضوع هایی را پیشنهاد می‌کند که ناظر به مخاطب معینی است. مانند نوشتن نامه‌ای به دوستی، به شخصیت اجتماعی یا به شخصیت تاریخی، که به ترتیب، بعد نویسنده و مخاطب در آنها افروزه شده است و کودک مطابق چنین سیری، از نوشته خود مرکز فاصله می‌گیرد و به نوشته بالغ دست می‌بازد. همچنین می‌توان گفتگو با جمادات، نباتات و حیوانات را در موضوع انشا پیشنهاد کرد که کودک از جانب آنها با خود به گفتگو پردازد. آنچه معلم در این روش به کودک می‌آموزد این است که او بتواند از جانب شخصیتی یا شیئی معین سخن بگوید، در غیر این صورت، فی الواقع گفتگوی صورت نپذیرفته و تنها، گفتن به صورت یک جانبه شکل گرفته است. برای آن که معلم توانایی شاگرد را در فرادران خود، به جای اشخاص با اشیاء افزایش دهد، لازم است با پیشنهاد موضوع، از شاگردان بخواهد که خصوصیات شخصی یا شیئی مورد نظر را نام ببرند. با تعیین خصوصیات، شاگرد خواهد دانست که چه خصوصیتی را باید در نظر آورد تا بتواند از جانب شخصی یا شیئی مورد نظر چیزی نگوید. به عنوان مثال، اگر گفتگو با آهوی که به دام شکار جی افتاده، مورد نظر باشد، معلم از شاگردان می‌خواهد که احساس و حالت آهورا در دام به زبان آورند. هنگامی که فهرستی از وضعیت مخاطب آماده شد، آنگاه از شاگردان خواسته می‌شود که به نوشتن برای آن مخاطب بپردازند و گفتگو را به قلم آورند.

۴- روش کل نگری:

قبل‌گفته شد که یکی از اختصاصات زبان نوشتاری آن است که جملات، هر یک جایگاه معینی در متنه نوشته دارند، برخلاف زبان گفتاری که اجزای آن، صرفاً به توالی در پی هم می‌آیند. این ویژگی زبان نوشتاری، مسئله مهم ساختار در نوشته را مورد توجه قرار می‌دهد که ناظر به سازمان دهنده فکر در صورتی گسترشده‌تر است. بخشی از روش تدریس معلم انشا،



اصلاحات خواهد شد و این به سهولت، معلم را از وظیفه مهم تر خود در درس انشا که همانا کمک به دانش آموز در آوردن اندیشه به روی کاغذ است بازمی دارد. این نکته در اینجا از آن رومورد تأکید قرار گرفت که توجه به ظواهر نوشته ها، نه تنها در دوره ابتدایی، بلکه در سطوح عالی آموزش نیز بر تفکر غلبه دارد.

معلم پس از توجه به این که شاگرد به قدر کافی توانسته است تصور و فکر اولیه خود را بپرورد، ساختار نوشته را مورد توجه قرار می دهد و شاگرد را در سازمان دهی منطقی نوشته که فی الواقع سازمان دهی منطقی فکر است، یاری می کند و در پایان اغلاط املایی و دستور زبان را متذکرمی شود. به این ترتیب، شاگرد در جریان بازنویسی و فراهم آوردن نوشته نهایی، پیشنهادات مربوط به پژوهش تصویر مربوط به موضوع، پیشنهادات مربوط به سازمان دهی منطقی نوشته و پیشنهادات مربوط به اغلاط املایی و دستور زبان را اعمال می کند و با اینکه شکل غنی بازنویسی، نکات عمده و مهم نوشتن را می آموزد. نهایتاً ارزیابی نوشته، برآساس همین سه دسته پیشنهاد که اعمال آنها توسط شاگرد باید انجام پذیرد صورت می گیرد.

ذیلاً نمونه ای از انشا یک دانش آموز کلاس دوم را می آوریم که در سه مرحله نوشته و بازنویسی شده است. دست نویس اول، با استفاده از روش تداعی و شاخه بندی، توسط دانش آموز نوشته شده است. اصلاحات پیشنهادی، مشترکاً توسط دانش آموز و نگارنده انجام شده است و چنان که ملاحظه می شود، اصلاحات، معطوف به اغلاط املایی و دستور زبان نیست، بلکه به طور عمده، مربوط به تناسب معنایی و ساختار منطقی نوشته است. مثلاً علامت در سطر ۲ و ۷ حاکی از آن است که جمله سطر ۷ در ادامه جمله سطر ۲ نوشته شود زیرا هر دو مربوط به علامت × در سطر ۳ و ۵ حاکی از آن است که جمله سطر ۵ در ادامه جمله سطر ۳ نوشته شود زیرا هر دو مربوط به وضعیت بدنی روباه هستند. شماره های ۱ و ۲ و ۳ نیز نشان می دهند که این جملات باید به دنبال هم نوشته شوند زیرا هر سه مربوط به صفات روباه هستند:

دست نویس اول شاگرد را ببیند. پیشنهاد می شود که هر موضوع اشا برای دو جلسه در نظر گرفته شود، به نحوی که دانش آموزان در جلسه اول، دست نویس اول خود را به کلاس بیاورند تا اصلاح نوشته ها با نظارت معلم انجام پذیرد و در جلسه دوم، نوشته نهایی با اعمال اصلاحات به کلاس آورده و خوانده شود. اهمیت این شیوه در آن است که دانش آموز، ضمن اصلاح و بازنویسی، بسیاری از نکات مهم در امر نوشتن را می آموزد.

بازنویسی از حیث اهمیت، در رده خود نوشتن قرار دارد. بازنویسی مؤثر چگونه صورت می پذیرد؟ در درجه نخست، شاگرد، خود باید نوشته اول خود را در منزل خوانده باشد و اصلاحاتی را که به نظرش رسیده، با کشیدن قلم روی موارد نامناسب و نوشتن کلمات با عبارات دیگر، اعمال کرده و به کلاس بیاورد. اصلاح نوشته خود^{۳۳} توسط شاگرد باید مورد تأکید قرار گیرد. آنگاه معلم، دست نویس شاگرد را می بیند و اصلاحات ضروری دیگر را پیشنهاد می کند. آنچه در اصلاح معلم باید در اولویت قرار گیرد، اغلاط املایی و دستور زبان نیست. در اصلاح نوشته ها، محتوى باید بر قالب غلبه کند و بر آن مقدم باشد، زیرا آنچه در نوشتن، در اولویت است، همان فکری است که بروز یافته، ومعلم در اصلاح نوشته، باید بیش از هر چیز به بالبدن آن فکر بدوی و ناقص توجه کند و نوانابی شاگرد را در بسط آن فکر در نظر آورد. مقدم نمودن و غالباً کردن اغلاط املایی و دستور زبان به منزله کشن فکر است. نکات املایی و دستور زبان، در حکم آرایش نوشته و به عبارت دیگر آرایش فکر است و اگر آن فکر بدوی، فرصت بالبدن نیافته باشد، آرایش آن لطفی نخواهد داشت و خود، کارنابه نگامی است که مانع شکل گیری فکر مزبور است. «انشتاین» در مقدمه «نسبیت عام و خاص» می گوید: وقتی کسی می خواهد افکار را به ظهور برساند، امور ظرافت کاری را باید برای پنه دوز بگذارد. البته تردیدی نیست که بخشی از آموزش انسانگاری، آموختن همین پنه دوزی هاست، اما آنچه باید مرافق آن بود این است که تقدیم و غلبه با آن نباشد، بخصوص که در دوره ابتدایی دانش آموز در املا و دستور زبان ناتوان است و توجه اولیه نشان دادن به آن، منجر به پر کردن صفحه دست نویس از

جادر بیچه ها را نگفته عیار دارد و پدر به شکار خی رو در کمینه مجهز شد
شکم خود لا تپیر کلند. شکم بیچه ها شن را سیر کنند.
بزیر داده ای ساق شدنی ندارد و نیز سکل یا جوش زوگی می کند و آنها را گم و
نمی یابند. روباه هیشه حیوان را می خورد. او همیشه دانش غیر است چون او
همیشه شکار می کند آنها را که پوستشان ناری و سفید است. روباهها فلی کار مستقر
به غاطر همین مالکار باری می خواهند. شیر را هم شکست بروند. من توانی داشتنها خذام
که روباه بکار است و همیشه دنیال آزار خارج دیوانات دیگر است. یک داستان
شیوه های پسیکیلو روباه بکار و گرمه نزد روباه های پسیکیلو خود و ترقی طایی
او فقط می تواند باشد یا مینه شام و شمار خود را تسبیه کنند. مادر بیچه ها را
و پدر به شکار می رود که همه بازار شاکمند و تیپیش را سیر کنند.

آخرین نکته در باب ارزیابی نوشته های دانش آموزان، ناظر
به تصور آنان از علیت است. پیشتر اشاره شد که کودکان، ابتدای
تصوری مبتنی بر توالی از رابطه بین پدیده ها دارند (تصور
هیومی). از این جهت، در اولین نوشته های کودکان دوره
ابتدایی، ربط بین پدیده ها بر اساس ترتیب زمانی صورت
می گیرد و تأثیر و تأثر و افعی بین آنها لحظه نمی شود. لذا
کودک در نوشته خود از کلماتی چون «و»، «وقتی که»، «بعد»
«بعد» و... استفاده می کند و پدیده ها را به هم مربوط
می کنند. اما در سالهای بعد، علیتی از نوع انتقال اثر، در
نوشته های کودک آشکار می شود و کلماتی مانند «چون»، «چون
که»، «بنابراین»، «درنتیجه» و... در ربط دادن پدیده ها مورد
استفاده وی قرار می گیرد.

علم مبا مشاهده نوع اول در نوشته دانش آموز، نباید لزوماً
چنین تبیجه بگیرد که او عبارات رسایی به کار نگرفته است. مثلاً
ممکن است شاگرد نوشته باشد: «خورشید در آمد و بعد هوا گرم
شد». «شاه گردن او را با شمشیر قطع کرد و بعد او مُرد» و معلم
پیشنهاد کند که باید نوشته شود «چون خورشید طلوع کرد هوا
گرم شد»، «چون شاه گردن او را قطع کرد، او مُرد». اما این
می تواند ناشی از درک خاص کودک از ربط بین پدیده ها
باشد، یعنی ترتیب زمانی جوادت، نه مکانیزم پیوسته ای میان
علت و معلول. و اگر چنین باشد، ارزیابی نوشته، حاکی از
عبارات نارسا نخواهد بود. به علاوه، این نشان می دهد که اگر
علم بخواهد نوع دوم رابطه علی به نوشته شاگرد راه باید، باید
اطلاعاتی را در باب آن مکانیزم تاثیرگذار بین علت و معلول در
اختیار شاگرد بگذارد و این اطلاعات را به منزله بخش ضروری
از توضیح موضوع انشا در کلاس مطرح سازد.

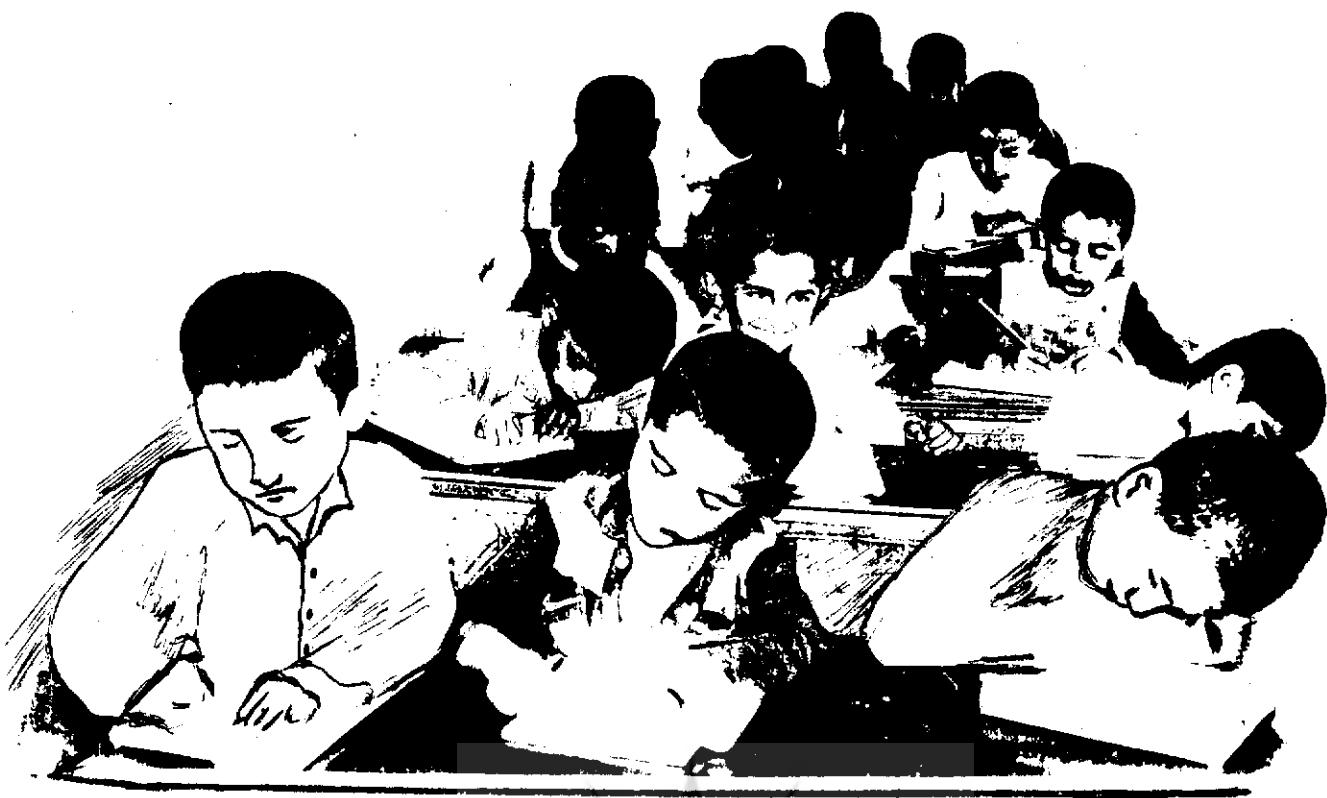
» روباه «

روباه حیوان بس است چون دیوانات دیگر را می خورد. او ظاهراً ندارد مکانیزم
دانش حیوان را همچنان که زیر سکل یا چوبی نیز که می گذرد روباه دیوان را همچنان
می خورد. روباه همیشه دانش غیر است چون او همچو که شکار است.
و آنها خیلی مکار هستند بخار همین با مکار بازی می توانند شدید راهنم تشكی
بلطفه آنها را گل پستانند. تاریخی و سفید است. آنها تهدی داستان نیزه شنیده که روباه
مکار است و همچو دنیال کار از دفتر دیوانهای دیگر است. یک داستان شنید
نه نام پسیکیلو و روباه مکار و گرمه نزد روباه های پسیکیلو خود و ترقی طایی
کرمه و نزهه خنده هم کشیده روباه خیلی بیرون پرسیه کنند مادر بیچه ها را
نه توانند با همراهی یا همیشه شام و شمار خود را تسبیه کنند مادر بیچه ها را
نگه می دارد. و پدر هی روزه سرک شکار و هفته های زی می بتوانند
شکم خود را سیر بکند و شکم بیچه هایش را سیر کنند.

در دست نویس دوم، هنگامی که نوشته از جهت دلالت
معنایی و ساختار منطقی جملات، در حد ضرورت، اصلاح شده
است، اصلاحات اهلانی و دستوری پیشنهاد شده است. در عین
حال، دانش آموز، خود، یک اصلاح معنایی را پیشنهاد کرده
است مبنی بر این که در سطر اول، به جای «حیوانات دیگر را
می خورد» بنویسد «حیوانات دیگر را اذیت می کند». دلیل او
این بود که خود دن حیوانات دیگر، علامت بدی روباه نیست،
زیرا حیوانات دیگر هم همین کار را می کنند. او «اذیت
کردن» را به عنوان صفت مذموم روباه پیشنهاد کرده که
اصلاح قابل توجهی است. به علاوه جمله جدیدی توسط
دانش آموز به سطر اول افزوده شده که چون اختلال عمدہ ای در
نوشته ایجاد نمی کند، پذیرفته شده است. آنچه در زیر آمده،
دست نویس دوم است و پس از آن، پاکنویس. نهایی ملاحظه

» روباه «

روباه دیوان بس است چون دیوانات دیگر را همچنان که زیر سکل یا چوبی نیز که می خورد.
او نایم ماده شده ای متاخر در پیر سکل یا چوبی روباه هم کشیده آنها را گرم و نزهه
می کند و روباه حیوانی را همچنان که خود روباه های پسیکیلو دنیانی غیر است چون او همیشه
به عکس شکار است. آنها را گل پستان ناریخی و سفید است. و نایم خیلی مکار هستند
به عکس شکار، است. خود را همچنان که زیر سکل یا چوبی نیزه روباه خیلی دیوان پسیکیلو
نیزه خود را همچنان که زیر سکل یا چوبی نیزه را تسبیه کنند.
یک داستان میگردید که زیر سکل یا چوبی روباه های پسیکیلو دنیانی غیر است چون
است چون او غلط می تواند با هفته های سیله شتم و نایم را تسبیه کنند.



کلاس برای به جریان انداختن فکر دانش آموز، او از آغاز به نوشتن، اظهار عجز می کند، والدین می توانند از شیوه های زیر در کمک به او بپرسند. ابتدا والدین باید از کودک بخواهند که درباره آنچه می خواهد بتویسند، صحبت کند. تسلط کودک به زبان گفتاری، موجب می شود که به سهولت آنچه را به اجمال در نظر دارد، به زبان آورد و این فوران ذهنی که برخی از تویسندگان، از آن به عنوان طوفان ذهنی^{۳۴} یاد می کنند، ذهن را از مطلب اشباع می کند و مقدمه نوشتن را فراهم می آورد. آنچه والدین نباید انجام دهند، این است که به اصرار کودک، جمله اول را خود به کودک بگویند. کودک باید خود، توانایی برنوشتن را در خود بازیابد. اگر کودک پس از شروع، دوباره باز ایستاد، والدین می توانند آنچه را کودک در صحبت خود اظهار کرده بود، یادآوری کنند تا فوران ذهنی مزبور استمرار یابد. هنگامی که نوشته پایان می گیرد، والدین باید از کودک بخواهند که نوشته اش را با صدای بلند بخواند. این امر موجب می شود که کودک برخی از اغلاط فاحش خود را متوجه شده و اصلاح کند.

● بی نوشتها

ج - تغییر در رابطه معلم و شاگرد

اگر معلم بخواهد کلاس انشا را به محل آفریدن آثار اصیل و پرورش اندیشه بدل کند، لاجرم لازم است در کلاس، فضای مناسبی را برای بحث و گفتگو بوجود آورد. ترغیب دانش آموزان برای اظهارنظر در مورد نوشته های دیگران، براساس معیارهایی که معلم برای نوشته خوب معرفی کرده، شیوه لازمی است که باید به کار گرفته شود. پیداست که این شیوه، محتاج آن است که در فضایی جریان یابد که در آن، شاگردان از اظهارنظرهای احیاناً خام خود احساس شرم نکنند و مورد تسخیر قرار نگیرند. معلم باید پیشنهادات و انتقادهای مجمل شاگردان را با سبط کافی در کلاس مطرح کند که هم آنان براین امر بیشتر ترغیب شوند و هم از معلم بیاموزند که چگونه فکر مجمل واولیه خود را بسط دهند و اظهار کنند. تردیدی نیست که فضای مناسب کلاس برای اظهارنظر، با نوشتن خلاق همبسته است.

د - تغییر در نقش والدین

والدین در براب درس انشا، نقش ویژه ای دارند که باید به کمک معلم و رهنمود او برای آنان ایفا شود. نقش والدین در این زمینه از آن جهت مهم است که شروع به نوشتن، دشوارترین بخش آن است و دانش آموز این کار را در میز و در کنار والدین با سرپرستان خود انجام می دهد. از این رو، آنان تنها کسانی هستند که می توانند در لحظه شروع به نوشتن، دشوار بهای کودک را بکاهند. هنگامی که علی رغم کوشش معلم در

- 28- Benn Diagram
- 29- Tiedt
- 30- Wholistic
- 31- Genre
- 32- Mupping
- 33-Self-editing
- 34- Brain storm